

NOUÍSIMA OJA A BARCELONA.

I

Hace ya muchos años que en su
 "Ora Maritima"
 fue Rufus Ferto Auiens el que citó
 a las "ricas Barcinas"
 que debían ser dos: una Laia
 la capital de un pueblo
 que habitó en el "Mons Iovis" situando
 todo el delta de un río
 y la otra "Barcilo" "Barcinon"
 o "Barkeis" situada en el "Mons Táber".
 A esta segunda llegó Cneo Escipión
 el año DXXXV de Roma
 luego de tocar tierra en Emporion
 para cortar la retirada
 de las tropas y los elefantes de Aníbal
 que estaba ya en los Alpes
 para avanzar hacia la misma Roma.
 Sobre el Táber amplió la ciudad
 que fue llamada "Colonia Julia
 Faventia Paterna Barcinus"
 situada entre dos ríos y a espaldas
 de una frondosa y suave cordillera.

Enragida se vio comunicada en Roma
y también en Tarracon
- capital de la Hispania más antigua -
por la gran Via Augusta.

Barcino fue colonia poderosa y alegre
pero numeramente defendida;

fue centro de comercio y de ferias
y exportaba pernils, anillos y bronces
prendas de lana cereales y aceite.

Creció y su población se fue aumentando
con los conquistadores como había hecho antes
con fenicios y griegos- traficantes tan ricos.

y reunió además a cientos de judíos
que venían de mezclados y vivían aparte.

Y así esta ciudad abierta fue codicia
de invasores del norte: los Bravos

atraídos por su esplendor y gloria
y tenía más de 12.000 ciudadanos

cuando fue destruida y se arruinó
el gran Templo de Augusto

el Foro y el Teatro y las Termas y el Circo
todo construido en piedra.

Pero en el DCC LXXXIII fue reedificada
rodeada de muralla

más alta que cinco hombres.

El latín era hablado - aunque no puro -
y entendido por todos. Después el cristianismo
se filtró en las nuevas ideas de bondad
y prendió entre las gentes: Eulalia y Ciriaco
testificaron esa fe con sangre;
pero la "buena nueva" de Jesus Nazarenus
se impuso y hubo Obispos y Basílica.
LXI años antes de caer el Imperio
Ataúlfo el Godo llegado de las Galias
y aliado de Roma puso Corte en Barcino
pero murió muy pronto asesinado
dentro de los establos de su propio Palacio
por los de Sigerico alzado contra Roma
que también murió a espada. Luego Valia
partió con el Imperio tambaleante
y creó el Reino de Tolosa a lado y lado de los
la ciudad siguió próspera (Pirineos).
y el heredo Romano mezclado con el Godo
ha llegado hasta hoy;
hasta el latín mestizo pervive - los godos
eran tan pocos y tan romanizados
que la ciudad siguiera los notaba.
Yo Petrus Barberanus descendiente
de legionaris transalpinus - fue mi tatarabuelo
casado con Savinia de Gerunda

que alabo mi ciudad y su transparencia
 y que cuento los años según la Era Hispánica
 restando XXXVIII a la Era de Roma
 creed en el porvenir de mi Barcinó
 aunque sé que se acercan tiempos malos
 tal como nos anuncian los augurios
 y también creed que mis hijos y nietos
 y biznietos - más mestizos que yo -
 van a seguir viviendo aquí aquí aquí...

II

Bensallah elrohman elraim :
 ¡alabado sea Alá soberano de todos los mundos!
 Soy Hammad al Musarr musulmán
 vecino de la Taifa de Tortosa
 a donde llegué huyendo
 como esclavo escribano de Barcinó
 que es mi ciudad natal
 y escribo sobre ella su grandeza y desgracias.
 Los creyentes llegamos a Barcinó
 el año 96 de la Hégira: solo siete después
 del paso de Tarik por el estrecho
 la ciudad -cuentan- resistió en su muralla

mas se rindió por hambre
y mis antepasados respetaron la vida
de los barcinenses

sus muros y sus templos y creencias.

Sólo el "Vali" mandaba sobre el Conde
y la nutrida población judía.

Barcin era muy próspera y feliz
de tal modo que antes de 40 años

los "valis" Scliman y su hijo Matruh
intentaron sin éxito separarla de Córdoba.

Muchos se corria por las calles
los zacos y las "hamenas" y estallaba
la pólvora en las fiestas.

Mas después de Poitiers cuando los franceses
llegaron a Carreiras empujándonos
el "vali" Ibn Said se fue a Aquitania
e hijo ante Carlomagno cobarde sumisión.

Naturalmente luego Barcin no cumplió
el pacto vergonzante y resistió el asedio
de Ludovico Pio que era impío

mas cayó con honor el 181.

Muchos de mis mayores se quedaron aquí
con su gente pues se habían cruzado
con cristianos convertidos al Islam
mas tuvieron mal trato que ellos no
habrían dado

en contrate cruel en la seguridad
 que hubieron los judíos.
 Los duques de Barcin unas veces pactaban
 y otras peleaban con los Carolingios
 y aunque siguió el desorden y también el terror
 prosperaba el comercio con las Taifas vecinas.
 La guerra con los francos proseguía
 hasta que un Conde llamado "El Peló" ^{Hispanico}
 quedó cual verdadero señor de la ciudad y la "Marca"
 y murió peleando contra Sqr Ibn Muhammad.
 Esta ciudad se impuso a otros Condados
 y siguió prosperando a esta nuestra.
 El Conde vino a sustituir al "Vali" y al Veguer
 al "Caíd" de mi gente
 y los fieles a Alá vivirán como esclavos.
 Y aquí llegó Al Mansur
 al que el Conde Borrell no quería pagar
 un tributo acordado y así
 la ciudad a sangre y fuego e hizo enorme
 botín y liberó a cautivos de los nuestros.
 El Conde lleu diu rompió en el Imperio Carolingio
 que no le prestó ayuda cuando lo de Al Mansur.
 Los sucesivos Condes fueron muy valerosos aunque crueles.
 En sus Atarazanas contruyeron muy pronto

centenares de baces; algunes tres "alhóndigas"
para los comerciantes forasteros.
Se traficaaba entonces con oro y ¡ay! esclavos
con las Islas y Oriente;
se acuñaba moneda que se llamó "marcus"
de oro barcelonés; se cobraban impuestos
a las débiles Taifas fronterizas
y los burgos y barrios de extramuros
cuadruplicaron el perímetro de la vieja ciudad
y para grave escándalo se ampliaba
el "call" judío: alguna vez tendrán
su turno de castigo estos mezzquinos.
Ya viudo ya de Miriam que fue
la última mujer a la que he amado
me refugié en la Taifa de Tortosa
con mis hijos y nietos;
aunque también aquí se siente la amenaza
de un Conde infiel llamado Berenguer
conde con la hija de un Rey aragonés.
Pero me acogo a Alá
que no ha engendrado a nadie ni nadie le
y que no tiene igual y así me ^{engendra} salve
y con él llegue la victoria y pueda yo morir
en Barcin cuando cumpla mis
días.

III

La historia de los Cudes-Reyes
ha sido definitiva para Barcelona.
Al comenzar el siglo XIV la ciudad
amplió de nuevo sus murallas
al Oeste de las Ramblas abarcando
el antiguo "Raval" musulmán
y también hacia el Norte y hacia el Este.
La arquitectura gótica traspasó sobre el románico
en los templos; y también demostraba su luz
en las obras civiles.

Pero el Cerimoniós camina por las calles
Jaume el Conqueridor saltó a Mallorca
tomó después Valencia y siguió para el Sur
y luego a Francia
y regresó al Palau para escribir su Crónica
y sus hijos y nietos le imitaron.

Pero la crisis económica asaltaba
la ciudad enferma por la peste:
se triplicaron los precios y salarios: al faltar mano
faltaron alimentos y en el mercado de obra
de muerte y escasez Barcelona brillaba
deslumbrando al viajero en sus fiestas
organizadas por una burguesía enriquecida.

Al fallar sin hijos el Rey Martí d'Humà
en Caspe fue elegido Fernando de Antequera
en apoyo del Papa de valencianos y de aragoneses
y de Bernat de Gualbes: un catalán vendido.
La posterior unión del Conde - Rey Ferrán
con Isabel la Reina de Castilla significó
realizar un proyecto que fue llamado España
y en el que castellanos se algaray en el mundo
y la fortuna del Descubrimiento.
Así ocurrió que pere a contemplar
muchos barceloneses a Colón
acercándose ufano a los Reyes Católicos
rodeados de indios.

y pájaros y fozas y fuentes increíbles
ante las gradas de la escalinata
de la regia escalera del Palau del Tinell
- después de regresar de su viaje a Las Indias -
toda el oro y la plata del Nuevo Continente
se fue para Sevilla y para Cádiz
y la ciudad y su puerto decayeron.
En el año de gracia de MDXVI y al morir
el último Conde - Rey Ferrán el d'Aragó
- mientras con los Señores de su Corte
iba cazando gorgas por las tierras de Cáceres -

el que dicta - Josep Marimón de Espuga -
judís convertit al cristianisme i descendient
de huijdos de la furia de un "progrm"
deja esta breu crónica de la ciutat que ama.

José A. Gytinski

Barcelona, Junio 1988

Capítulos I, II y III
de "Novísima ode
a Barcelona".